

Słownik Geograficzny entries for Ciepielewo

Ciepielewo, wś nad rz. Orzyc, pow. makowski, gm. Smrock, par. Szelków. Posiada młyn wodny i cegielnię. R. 1827 r. było tu 22 dm.. 180 mk. Dobra C. składają się z folw. i wsi t. n., od Łomży w. 70, od Makowa w. 4. Rozległość wynosi m. 1158 a mianowicie: grunta orne i ogrody m. 673, łąk m. 84, pastwisk m. 7, lasu m. 342, nieużytki i place m. 52. Płodozmian 10-polowy; budowli murowanych 12, drewn. 8. Gorzelnia. Wieś C. osad 38, gruntu m. 245. *A. Pal.*

Ciepielewo, wś nad rz. Orzyc, pow. makowski, gm. Smrock, par. Szelkó. Posiada młyn wodny i cegielnię. R. 1827 r. było tu 22 dm.. 180 mk. Dobra C. składają się z folw. i wsi t. n., od Łomży w. 70, od Makowa w. 4. Rozległość wynosi m. 1158 a mianowicie: grunta orne i ogrody m. 673, łąk m. 84, pastwisk m. 7, lasu m. 342, nieużytki i place m. 52. Płodozmian 10-polowy; budowli murowanych 12, drewn. 8. Gorzelnia. Wieś C. osad 38, gruntu m. 245. *A. Pal.*

Ciepielewo, a village on the Orzyc River, Maków powiat, Smrock gmina, Szelków parish. It has a watermill and a brickyard. In 1827, there were 22 houses and 180 inhabitants. The Ciepielewo estate consists of a manor farm and the village of the same name, 70 versts [1 verst = 1.07 kilometers] from Łomża and 4 versts from Maków. Its area is 1158 mórgs [Gerald Ortell's book on Polish Parish Records states that in the Russian partition 1 mórg = 1.388 acres], specifically: arable land and gardens 673 mórgs, meadows 84 mórgs, pastures 7 mórgs, forest 342 mórgs, unproductive land and building plots 52 mórgs. It uses a 10-field crop rotation system; there are 12 brick buildings and 8 wooden ones. There is also a distillery. The village of Ciepielewo has 38 settlements and 245 mórgs of land. *A. Pal.*

Source: Sulmierski, Filip, Bronisław Chlebowski, and Władysław Walewski, eds., *Słownik Geograficzny Królestwa Polskiego i Innych Krajów Słowiańskich* (*Geographical Dictionary of the Kingdom of Poland and other Slavonic Countries*) - Warsaw 1880, Volume I, Page 689.

Translated by: Stephen J. Danko (20 December 2025) [square brackets denote additional information and translator's annotations].

Słownik Geograficzny entries for Ciepielewo

Ciepielewo, wś, pow. makowski. W r. 1582
było 20 łan. km., 4 zagr., 1 rzem.

Ciepielewo , wś, pow. makowski. W r. 1582 było 20 łan. km., 4 zagr., 1 rzem.	Ciepielewo , a village in Maków powiat. In 1582 there were 20 peasant farms, 4 smallholdings, 1 craftsman.
Source: Chlebowski, Bronisław, ed., <i>Słownik Geograficzny Królestwa Polskiego i Innych Krajów Słowiańskich</i> (Geographical Dictionary of the Kingdom of Poland and other Slavonic Countries) - Warsaw 1900, Volume XV Page 339. Translated by: Stephen J. Danko (20 December 2025).	